

# DIN EN 378-4:2017-03 (E)

## Refrigerating systems and heat pumps - Safety and environmental requirements - Part 4: Operation, maintenance, repair and recovery

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
European foreword .....		4
1	Scope .....	5
2	Normative references .....	5
3	Terms, definitions and abbreviated terms .....	6
4	General requirements .....	6
4.1	Operating instructions .....	6
4.2	Documentation .....	6
5	Maintenance and repair .....	6
5.1	General .....	6
5.2	Maintenance .....	7
5.3	Repair .....	8
5.4	Change of refrigerant type .....	9
5.4.1	General .....	9
5.4.2	Planning the change of refrigerant type .....	9
5.4.3	Execution of the change of refrigerant type .....	10
6	Requirements for recovery, reuse and disposal .....	10
6.1	General requirements .....	10
6.1.1	Disposal .....	10
6.1.2	Personnel .....	10
6.1.3	Parts of refrigerating systems .....	11
6.1.4	Refrigerants .....	11
6.1.5	Handling .....	11
6.2	Requirements for recovery and reuse of refrigerant .....	11
6.2.1	General .....	11
6.2.2	Recovery for general reuse .....	12
6.2.3	Recovery for reuse in the same or similar system .....	12
6.2.4	Requirements for refrigerant recovery and recycling equipment and procedures .....	14
6.2.5	Reclaim .....	14
6.3	Requirements for refrigerant transfer, transport and storage .....	14
6.3.1	General .....	14
6.3.2	Refrigerant transfer .....	14
6.3.3	Transport .....	15
6.3.4	Storage .....	15
6.4	Requirements for recovery equipment .....	15
6.4.1	General .....	15
6.4.2	Operation with respect to the environment .....	16
6.4.3	Performance .....	16
6.4.4	Operation and maintenance .....	16
6.5	Requirements for disposal .....	16
6.5.1	Refrigerant not intended for reuse .....	16
6.5.2	Absorbed R-717 (ammonia) .....	16
6.5.3	Refrigerating machine oil .....	16
6.5.4	Other components .....	16
6.6	Requirements for documentation .....	16

<b>A</b>	<b>(normative) Draining the oil from a refrigerating system .....</b>	<b>17</b>
<b>A.1</b>	<b>General .....</b>	<b>17</b>
<b>A.2</b>	<b>Ammonia systems .....</b>	<b>17</b>
<b>A.2.1</b>	<b>General .....</b>	<b>17</b>
<b>A.2.2</b>	<b>Draining procedure .....</b>	<b>17</b>
<b>Annex B</b>	<b>(informative) Guide specification for recycled refrigerant .....</b>	<b>18</b>
<b>Annex C</b>	<b>(informative) Handling and storage of refrigerants .....</b>	<b>19</b>
<b>C.1</b>	<b>General .....</b>	<b>19</b>
<b>C.2</b>	<b>Handling .....</b>	<b>19</b>
<b>C.3</b>	<b>Storage .....</b>	<b>20</b>
<b>C.4</b>	<b>Special provisions for handling ammonia vapour during maintenance or decommissioning .....</b>	<b>20</b>
<b>C.4.1</b>	<b>General .....</b>	<b>20</b>
<b>C.4.2</b>	<b>Limitations of ammonia vapour absorption .....</b>	<b>21</b>
<b>C.4.3</b>	<b>Procedure for ammonia vapour absorption .....</b>	<b>21</b>
<b>C.4.4</b>	<b>Disposal of the aqua-ammonia solution .....</b>	<b>22</b>
<b>Annex D</b>	<b>(informative) In-service inspection .....</b>	<b>23</b>
<b>D.1</b>	<b>During the operational life of the system, inspection and testing are carried out according to national regulations .....</b>	<b>23</b>
<b>Annex E</b>	<b>(informative) Guidelines for repairs of equipment using flammable refrigerants .....</b>	<b>25</b>
<b>E.1</b>	<b>General requirements for equipment .....</b>	<b>25</b>
<b>E.2</b>	<b>Repairs to electrical components .....</b>	<b>25</b>
<b>E.2.1</b>	<b>Repairs to electrical components .....</b>	<b>25</b>
<b>E.2.2</b>	<b>Repairs to sealed components .....</b>	<b>25</b>
<b>E.2.3</b>	<b>Repairs to intrinsically safe components .....</b>	<b>26</b>
<b>E.3</b>	<b>Repairs to refrigerating system .....</b>	<b>26</b>
<b>E.4</b>	<b>Requirements for the competent persons .....</b>	<b>27</b>
<b>Bibliography</b>	<b>.....</b>	<b>28</b>